KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 28 november 1990 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van sommige graadbenamingen van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid en van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen titularis kunnen zijn", heeft op 17 januari 1991 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 28 novembre 1990, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant la dénomination de certains grades du Ministère de l'Emploi et du Travail et l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat", a donné le 17 janvier 1991 l'avis suivant :

Opschrift.

Men corrigere het opschrift als volgt :

"Koninklijk besluit tot wijziging, wat het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid betreft, van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 ...".

Aanhef.

In de vijfde aanhefverwijzing dient de datum van het advies van de Directieraad te worden vermeld.

Artikelen 1 en 2.

Deze artikelen kunnen worden samengevoegd als volgt :

"Artikel 1.-

In de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen titularis kunnen zijn, zoals het bij latere besluiten werd gewijzigd, worden onder het opschrift "I. Alfabetische rangschikking van de Franse benamingen, Afdeling A, Administratief personeel", en onder het opschrift "II. Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen, Afdeling A, Administratief personeel", de volgende benamingen geschrapt :

-in rang 22 : Bezoekster arbeidshygiëne;
-in rang 23 : Bezoekster arbeidshygiëne 1e klasse;
-in rang 24 :Eerstaanwezend bezoekster arbeidshygiëne;

en respectievelijk vervangen door :

- in rang 22 :Adjunct-inspecteur arbeidshygiëne;
- in rang 23 : Adjunct-inspecteur arbeidshygiëne 1e klasse;
- in rang 24 :Eerstaanwezend adjunct-inspecteur arbeids-hygiëne".

Artikel 4.

In dit artikel moet de datum worden ingevuld.

Intitulé.

Il y a lieu de corriger l'intitulé comme suit :

"Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne le Ministère de l'Emploi et du Travail, l'arrêté royal du 20 juillet 1964 ...".

Préambule.

A l'alinéa 5 du préambule, il convient d'indiquer la date de l'avis du Conseil de Direction.

Articles 1er et 2.

Ces articles peuvent être fusionnés comme suit :

"Article 1er.-

Au tableau annexé à l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, tel qu'il a été modifié par des arrêtés ultérieurs, sous l'intitulé "I. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française, Section A, Personnel administratif" et sous l'intitulé "II. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue néerlandaise, Section A, Personnel administratif", les dénominations suivantes sont rayées :

- au rang 22 : Visiteuse d'hygiène du travail;
- au rang 23 :Visiteuse d'hygiène du travail de 1ère classe;

- au rang 24 :Visiteuse d'hygiène du travail principal;

et remplacées respectivement par :

- au rang 22 :Inspecteur adjoint d'hygiène du travail;
- au rang 23 :Inspecteur adjoint d'hygiène du travail de 1ère classe;
- au rang 24 :Inspecteur adjoint d'hygiène du travail principal".

Article 4.

Il y a lieu de compléter cet article par l'indication de la date.

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :
kamervoorzitter,
président de chambre,

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
staatsraden,
Mevrouw : M. VRINTS,
Madame :
conseillers d'Etat,

de Heren :
Messieurs : E. WYMEERSCH,
assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :
griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. VERMEIRE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. W. VAN VAERENBERGH, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. VERMEIRE.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. W. VAN VAERENBERGH, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.